

Voorontwerp van ordonnantie tot harmonisering van de procedures met betrekking tot de administratieve geldboeten inzake de reisagentschappen en de toeristische logies

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voordracht van de minister van Toerisme;

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister-President, bevoegd voor Toerisme, is ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie voor te leggen dat luidt als volgt :

Hoofdstuk 1. – Algemene bepaling

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Hoofdstuk 2. – Wijzigingsbepalingen

Art. 2. In artikel 14 van de ordonnantie van 22 april 2010 houdende het statuut van de reisagentschappen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt in het eerste lid het getal "25.000" vervangen door het getal "4.160" ;

2° in § 1 wordt in het tweede lid het getal "5.000" vervangen door het getal "833" ;

3° § 2 wordt vervangen als volgt :

"§ 2. De bepalingen van de ordonnantie van 9 juli 2015 houdende geharmoniseerde regels betreffende de administratieve geldboeten bepaald bij de wetgeving op het vlak van werkgelegenheid en economie zijn van toepassing op de administratieve geldboeten bepaald in § 1." ;

4° de §§ 3 tot en met 8 worden opgeheven.

Art. 3. In artikel 23 van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de getallen "250" en "25.000" onderscheidenlijk vervangen door de getallen "41,6" en "4.160" ;

Avant-projet d'ordonnance harmonisant les procédures relatives aux amendes administratives en matière d'agences de voyage et d'hébergement touristique

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre du Tourisme ;

Après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre-Président, ayant le Tourisme dans ses attributions, est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Chapitre 1^{er}. – Disposition générale

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Chapitre 2 – Dispositions modificatives

Art. 2. Dans l'article 14 de l'ordonnance du 22 avril 2010 portant statut des agences de voyage, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le nombre « 25.000 » est remplacé par le nombre « 4.160 » ;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, le nombre « 5.000 » est remplacé par le nombre « 833 » ;

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Les dispositions de l'ordonnance du 9 juillet 2015 portant des règles harmonisées relatives aux amendes administratives prévues par les législations en matière d'emploi et d'économie s'appliquent aux amendes administratives déterminées par le paragraphe premier. » ;

4° les paragraphes 3 à 8 sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 23 de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les nombres « 250 » et « 25.000 » sont respectivement remplacés par les nombres « 41,6 » et « 4.160 » ;

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. De bepalingen van de ordonnantie van 9 juli 2015 houdende geharmoniseerde regels betreffende de administratieve geldboeten bepaald bij de wetgeving op het vlak van werkgelegenheid en economie zijn van toepassing op de administratieve geldboeten bepaald in § 1.” ;

3° de §§ 3 en 4 worden opgeheven.

Art. 4. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de ambtenaren bevoegd voor bepaalde taken opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristisch logies wordt opgeheven.

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Les dispositions de l'ordonnance du 9 juillet 2015 portant des règles harmonisées relatives aux amendes administratives prévues par les législations en matière d'emploi et d'économie s'appliquent aux amendes administratives déterminées par le paragraphe premier. » ;

3° les paragraphes 3 et 4 sont abrogés.

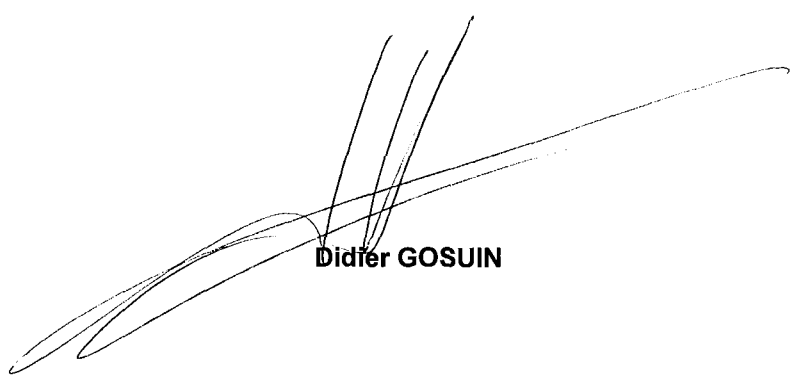
Art. 4. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2016 portant désignation des fonctionnaires compétents pour certaines tâches reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique est abrogé.



Rudi VERVOORT

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek, Haven van Brussel en Openbare Netheid,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique, du Port de Bruxelles et de la Propreté publique,



Didier GOSUIN

Minister bevoegd voor Tewerkstelling, Economie, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente